우리말 어휘의 시간을 읽다

파내다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

묻히거나 박힌 것을 파서 꺼내다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
12개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 13자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '파내다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 묻히거나 박힌 것을 파서 꺼내다.

파내다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

파내다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
파내다 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	● →	● →
파내- 문헌 수록 표기	● →	● →	● →	● →	● →	● →
ᄑᆞ내- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	—
ᄑᆞ닉- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 파내다
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
파내-, 풔내-, 풔니-

파내다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘파내다’는 15세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

말의 구성과 어원

‘파내-’는 구멍이나 구덩이를 만들다를 뜻하는 현대어 ‘파-’로 이어지는 ‘풔-’에 연결 어미 ‘-아’가 결합한 ‘파’와 용언 ‘나-’와 사동 접미사 ‘-이-’가 결합한 ‘내-’가 결합한 것이다.

표기 방식과 특징

19세기 이후에 나타나는 ‘풔내-’, ‘풔니-’는 18세기 이후 나타난 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 바뀌는 현상 때문에 ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 나타난 것이다.

문헌 속의 파내다

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 파내- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
파내-

출처 1459 월인석보 10:25ㄴ

용례 01

문헌 용례

ᄒᆞᆫ 사ᄅᆞ미 밤 中 後에 파내야.

현대어 풀이

한 사람이 밤 중 후에 파내어.

출처 1481 두시언해 21:42ㄱ

용례 02

문헌 용례

龍泉劍 파내욜 혜유미 업세라.

현대어 풀이

용천검 파낼 계책이 없구나.

대응 원문

無計斸龍泉.

출처 1481 두시언해 24:7ㄴ

용례 03

문헌 용례

갈ᄒᆞᆯ 파내야 獄애 무텨슈믈 알오.

현대어 풀이

칼을 파내어 옥(獄)에 묻혀 있음을 알고.

대응 원문

掘劍知埋獄.

16세기 파내- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

파내-

출처 1518 정속언해 19ㄱ

용례 04

문헌 용례

분묘앳 나모 버히면 나라히 죄 주시고 무덤을 파내닌 큰 죄ᄅᆞᆯ 닙ᄂᆞ니.

현대어 풀이

분묘의 나무를 베면 나라가 죄를 주시고 무덤을 파내는 사람은 큰 죄를 입으니.

17세기 파내- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

파내-

출처 1632 두시언해 중간본 21:42ㄱ

용례 05

문헌 용례

龍泉劍 파내욜 혜유미 업세라.

현대어 풀이

용천검 파낼 계책이 없구나.

대응 원문

無計斸龍泉.

18세기 파내- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

파내-

출처 18세기 형세언 5:45ㄴ

용례 06

문헌 용례

념싀 즉시 교ᄌᆞ ᄐᆞ고 그놈을 ᄃᆞ리고 셔명의 죵 무든 ᄃᆡ를 ᄎᆞ자가 사ᄅᆞᆷ으로 ᄒᆞ야곰 그 관을 파내여 그놈ᄃᆞ려 들라 ᄒᆞ야.

현대어 풀이

염사가 즉시 교자를 타고 그놈을 데리고 서명의 종을 묻은 곳을 찾아가 사람으로 하여금 그 관을 파내어 그놈더러 들라 하여.

19세기 ᄑᆞ내-, 파내- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄑᆞ내-, 파내-

출처 1889 사민필지 155

용례 07

문헌 용례

셕탄과 보셕 ᄑᆞ내ᄂᆞᆫ 거시 일 년에 십오빅만 원이니라.

현대어 풀이

석탄과 보석을 파내는 것이 일 년에 천오백만 원이다.

출처 1896 국한회어 곤:325

용례 08

문헌 용례

파내다 鑿出 파다 鑿掘.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 독립신문 3월 17일 1면

용례 09

문헌 용례

싸에셔 파내여 무ᄉᆞᆷ 물건을 ᄆᆞᆫ들던지 슈고와 공력이 만히 드ᄂᆞᆫ 고로.

현대어 풀이

땅에서 파내어 무슨 물건을 만들든지 수고와 공력이 많이 드는 까닭에.

20세기 파내-, ᄑᆞ늬- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
파내-, ᄑᆞ늬-

출처 1907 신학월보 5:62 용례 10

문헌 용례

혹 여호도 그 시톄를 파내고 혹 개도 파내니.

현대어 풀이

혹 여우도 그 시체를 파내고 혹 개도 파내니.

출처 1922 동아일보 7월 21일 3면 용례 11

문헌 용례

별안간에 우에서 흙이 문허저서 흙 속에 파뭇치엇는대 부근에 잇든 여러 사람이 달녀들어 급히 파내어 가지고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 20세기 박타령 408 용례 12

문헌 용례

곽거ᄂᆞᆫ 효셩으로 뭇친 거슬 ᄑᆞ늬연늬 어기여라 톱질이야 오힝의 가온ᄃᆡ요 팔음의 머리로다.

현대어 풀이

곽거는 효성으로 묻힌 것을 파내었네. 어기여라 톱질이야, 오행의 가운데요 팔음의 머리로다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

파내다 관련 낱말

파다, 내다

파내다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 파내다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

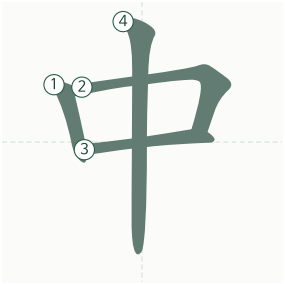
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





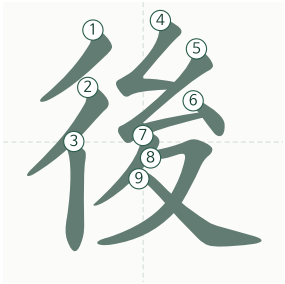
hanja.wordrow.kr/한자/中/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





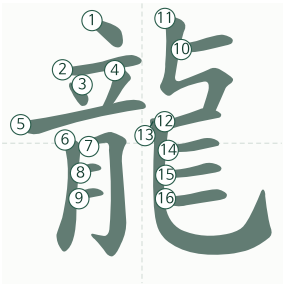
hanja.wordrow.kr/한자/後/

龍

뜻·음 용 룡

총 16획 · 부수 龍





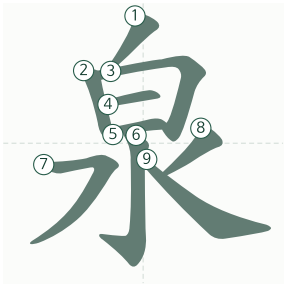
hanja.wordrow.kr/한자/龍/

泉

뜻·음 샘 천

총 9획 · 부수 水





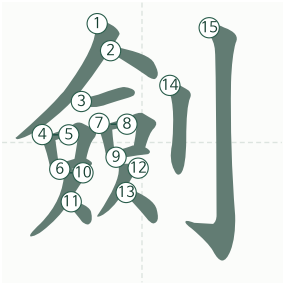
hanja.wordrow.kr/한자/泉/

劍

뜻·음 칼 검

총 15획 · 부수 刀





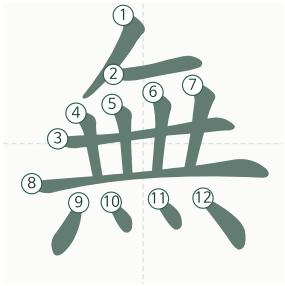
hanja.wordrow.kr/한자/劍/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/無/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 3 · 13자

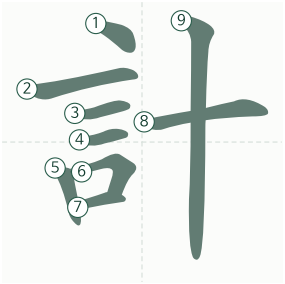
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

計

뜻·음 셀 계

총 9획 · 부수 言





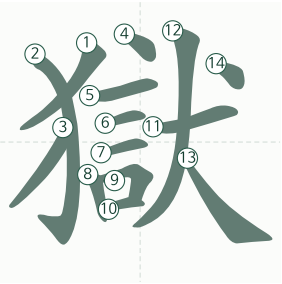
hanja.wordrow.kr/한자/計/

獄

뜻·음 옥[囚舍] 옥

총 14획 · 부수 犬





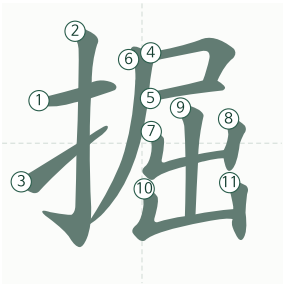
hanja.wordrow.kr/한자/獄/

掘

뜻·음 팔 굴

총 11획 · 부수 手





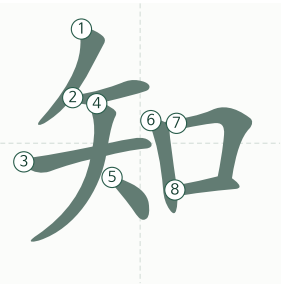
hanja.wordrow.kr/한자/掘/

知

뜻·음 알 지

총 8획 · 부수 矢





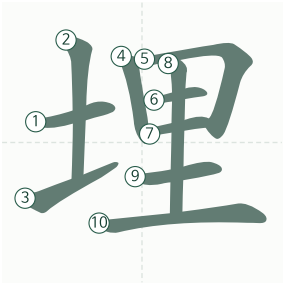
hanja.wordrow.kr/한자/知/

埋

뜻·음 묻을 매

총 10획 · 부수 土





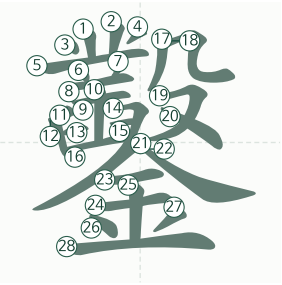
hanja.wordrow.kr/한자/埋/

鑿

뜻·음 뚫을 착

총 28획 · 부수 金





hanja.wordrow.kr/한자/鑿/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

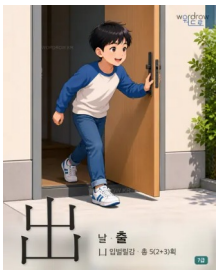
3 / 3 · 13자

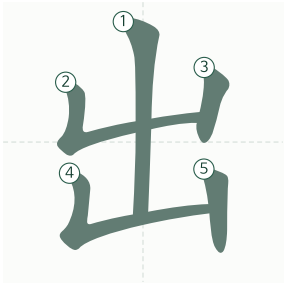
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





hanja.wordrow.kr/한자/出/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 厮.